



Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 7933		cs-Teichsieb <u>bis Baujahr 2012</u>	cs-Pond Sieve <u>until 2012</u>	cs-Passoire de bassin <u>jusqu'a 2012</u>
	3110-00.600.06	Flachrundschrabe M8x45	Truss head screw M8x45	Boulon à tête bombée M8x45
	3110-00.630.00	Schwenknippel, beschr.	Swivel nipple	Raccord pivotant
	3110-00.620.01	Klemmmutter, kpl.	Lock nut, cpl.	Écrou de serrage, cpl.
Art. 7934		cs-Teichschere <u>bis Baujahr 2012</u>	cs-Pond Secateur <u>until 2012</u>	cs-Sécateur de bassin <u>jusqu'a 2012</u>
	3110-00.630.00	Schwenknippel, beschr.	Swivel nipple	Raccord pivotant
	7934-00.610.01	Ziehhülse	Pull socket	Douille de traction
Art. 7940		Teichschlammsauger-Set <u>bis Baujahr 2009</u>	Pond Silt Remover-Set <u>until 2009</u>	Aspirateur de bassin-Kit complete <u>jusqu'a 2009</u>
Art. 7941		Teichschlammsauger-Vorsatz <u>bis Baujahr 2008</u>	Pond Silt Remover Adapter <u>until 2008</u>	Aspirateur de bassin <u>jusqu'a 2008</u>
5	7940-00.610.00	Siebeinsatz, kpl. (1 Stück)	Filter insert (1 piece)	Insert filtre, cpl. (1 morceau)
9*	7940-00.600.38	Düsengehäuse	Nozzle case	Carter de buse
10	1121-00.000.01	Flachdichtung 25,1/16x3	Washer 25,1/16x3	Joint plat 25,1/16x3
11*o	2801-00.700.00	Profi-System-Hahnstück 1/2"	Profi maxi-flow tap connector 1/2"	Nez de robinet grand débit 1/2"
12	1131-00.000.01	O-Ring 16,9x2,7	O-ring 16,9x2,7	Joint torique 16,9x2,7
13o	2817-00.600.00	Schlauchstück Profi	Hose connector profi	Raccord rapide profi
15	7940-00.900.01	Flachdichtung 1 1/2", weiss	Washer 1 1/2", white	Joint plat 1 1/2", blanc
15-18	7940-00.620.00	Saugschlauch 1 1/2", vollst.	Suction hose 1 1/2", cpl.	Tuyau d'aspiraton 1 1/2" cpl.
19	3110-00.600.06	Flachrundschrabe M8x45	Truss head screw M8x45	Boulon à tête bombée M8x45
20	3110-00.630.00	Schwenknippel, beschr.	Swivel nipple	Raccord pivotant
21*	7940-00.640.01	Stieladapterrohr	Handle adapter tube	Tube d'adaptateur manche
22*	7940-00.600.33	Dreieckdüse	Triangular nozzle	Buse Triangulaire
23*	7940-00.600.28	Flachdüse	Flat nozzle	Buse plain
24	3110-00.620.01	Klemmmutter, kpl.	Lock nut, cpl.	Écrou de serrage, cpl.
26o	2546-00.600.28	Blechschrabe 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
27o	7940-00.630.01	Adapterhülse	Adapter bush	Allonge adaptateur
28	7940-00.711.00	Alu-Rohr, gelocht	Aluminium tube	Tube aluminium
30	1414-00.000.01	Filter, grau	Filter, grey	Filtre, gris
31	1407-00.000.00	Rückflussverhinderer	Non-return valve	Clapet anti-retour
32	1724-00.600.11	Schlauchhülse	Hose sleeve	Raccord
35	7192-00.600.01	Klemme 20-32 mm	Clamp 20-32 mm	Borne 20-32 mm
36	1727-00.600.02	Anschlusschülse 1"	Conductor barrel 1"	Douille de raccord 1"
37	7940-00.600.50	Filtersack	Filter bag	Sac filtrant
		Im Art. 7940 ist die Gartenpumpe 3000/4, Art. 1426, enthalten.	Art. 7940 contains the garden pump 3000/4, Art. 1426	Réf. 7940 inclut la pompe d'arrosage 3000/4, réf. 1426.
Art. 7946		Teichschlammsauger SR 1600 <u>bis Baujahr 2012</u>	Pond Silt Remover SR 1600 <u>until 2012</u>	Aspirateur de bassin SR 1600 <u>jusqu'a 2012</u>
23	7946-00.900.02	Filterschwamm 120 - ab 2006	Filter sponge 120 - since 2006	Filtre en mousse 120 - a partir de 2006
25,26	7946-00.900.18	Klammer rot, vollst.	Clamp red, cpl.	Clip de fixation rouge, cpl.
32	7946-00.900.07	Saugschlauch - ab 2006	Suction hose - since 2006	Tuyau d'aspiraton - a partir de 2006
33	7946-00.900.08	Ablaufschlauch incl. Klappe	Discharge Hose incl. clack	Tuyau d'évacuation incl. clapet
34	7946-00.900.09	Filtersack	Filter bag	Sac filtrant
35	7946-00.900.10	Rohr schwarz	Tube black	Tube noir
36	7946-00.900.11	Rohr transparent	Tube transparent	Tube transparent
37-38	7946-00.900.12	Bodendüse	Bottom nozzle	Buse de fond
39	7946-00.900.13	Verschlussstopfen	Plug	Bouchon de fermeture
40	7946-00.900.14	Fugendüse	Joists nozzle	Buse fine
41	7946-00.900.15	Algendüse	Algae nozzle	Buse pour algues
42-47	7946-00.900.16	Nasssaugdüse	Wide nozzle	Buse large
	7946-00.900.50	Papier Filtertüten-Set (5x)	Paper filter set (5x)	Jeu de papier-filtre (5x)
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!